



Centre Jacques-Berque  
مركز جاك برك  
études en sciences humaines et sociales  
للدراسات في العلوم الإنسانية و الاجتماعية



# Stage annuel de langue à Rabat, Maroc

## Session 2026/2027

ARABE STANDARD

LANGUE MAROCAINE  
(DARIJA)

LANGUE AMAZIGHE

du 14/09/2026 au 30/04/2027

En partenariat avec



# Les formations en langue arabe



du Centre Jacques Berque



[www.cjb.ma](http://www.cjb.ma)

Le Centre Jacques Berque (CJB) de Rabat, placé sous la tutelle du ministère de l'Europe et des Affaires Étrangères (MEAE) et du Centre national de la recherche scientifique (CNRS), héberge des recherches en sciences humaines et sociales sur le Maroc et la Mauritanie. Il joue un rôle essentiel dans le rapprochement des milieux académiques marocain et français et développe, depuis 2022, des stages linguistiques en partenariat avec l'UFR d'Études arabes et hébraïques (EAH) de Sorbonne Université. Les enseignants-chercheurs de l'UFR EAH, experts dans l'enseignement de l'arabe comme langue seconde auprès d'un public universitaire et de jeunes chercheurs, participent activement au recrutement des professeurs, à l'élaboration des programmes, ainsi qu'au suivi pédagogique global de cette formation.



Le CJB fait l'objet du **soutien** des établissements suivants :





# Stages de langue arabe à Rabat, Maroc

Ajouter un sous-titre

## Objectifs généraux

- Passer du niveau A2 à B2 ou de B1 à C1 en langue arabe
- S'initier à l'arabe et aux langues marocaines pour explorer les Sciences Humaines et Sociales du Maghreb

## Public visé

- Les étudiant(e)s de départements d'études arabes désireux d'approfondir leur connaissance de la langue arabe et des langues maghrébines
- Les étudiant(e)s de départements de sciences humaines et sociales ou des Instituts d'études politiques souhaitant s'orienter vers un projet de recherche ou un projet professionnel autour du Maghreb

## Méthodes pédagogiques

- Un programme fondé sur l'apport conjoint :
  - De cadrages théoriques et méthodologiques
  - D'échanges avec les professeurs, mais également entre apprenants
- Des supports de formation variés pour dynamiser les apprentissages :
  - Des supports de cours, audiovisuels, des projections filmiques,...
  - Un appui personnalisé de chacun des professeurs
- Une évaluation des acquis par bloc de compétences :
  - Sur la production orale et écrite
  - Sur la compréhension orale et écrite
  - Sur la communication en interaction et en continue

## Professeurs

La formation s'appuie sur une équipe pédagogique d'enseignants qualifiés, intervenants dans des universités marocaines :

**Jamila BLOUH**  
Arabe standard  
(presse écrite et audiovisuelle)

**Adnane LAMARA**  
Arabe standard  
(production orale)

**Sanae IDMALEK**  
Arabe standard  
(littérature maghrébine)

**Abdelaziz AGUNAOUN**  
Langue marocaine  
(darija) et initiation à la langue amazighe

**Hanane SADIQI**  
Arabe standard  
(civilisation marocaine et maghrébine)

**Hassan EL ASRI**  
Arabe standard  
(grammaire)

**Sanae CHAKIR**  
Arabe standard  
(expression écrite)





## Niveaux ouverts

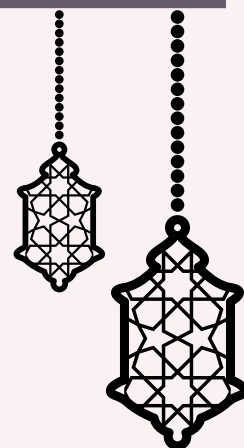
Pour le stage annuel, **deux groupes** sont ouverts :

### Groupe 1 : Niveau **A2 vers B2** :

- **Prérequis** : niveau A2 (=200 h minimum d'apprentissage préalable de la langue arabe, équivalent au DU arabe *ou* à 1 année de majeure arabe *ou* à 2 années de mineure arabe).
- **Niveau visé** : B2

### Groupe 2 : Niveau **B1 vers C1** :

- **Prérequis** : niveau B1 (=300 h à 350 h minimum d'apprentissage préalable de la langue arabe, équivalent à 2 années de majeure arabe *ou* à 3 années de mineure arabe)
- **Niveau visé** : C1



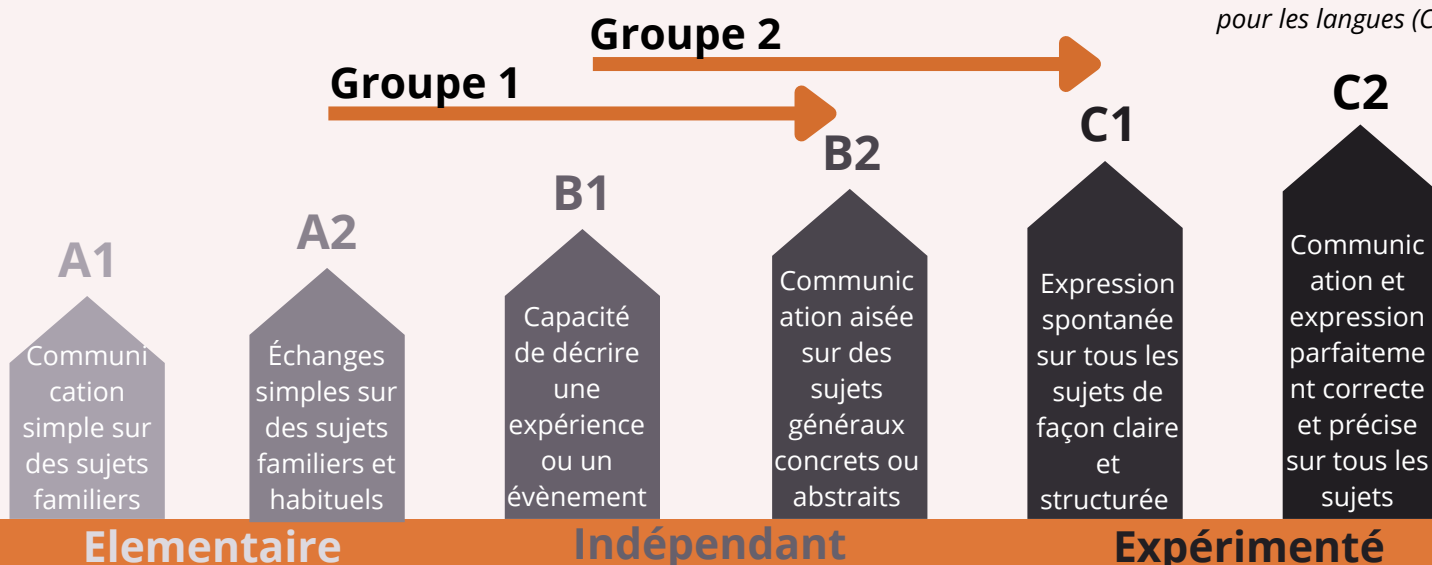
## Test de positionnement

Les étudiant(e)s sont répartis dans les deux groupes de niveau à l'issue d'un double test de positionnement :

- à **l'écrit** en distanciel avant le début de la formation,
- à **l'oral** lors de la première journée de cours.

Chaque niveau compte entre 6 et 15 étudiant(e)s.

*Niveaux A2, B1, B2, C1 :  
appellation des niveaux  
linguistiques en accord  
avec le Cadre Européen  
Commun de Référence  
pour les langues (CECRL)*





## Evaluation et assiduité

L'assiduité aux cours est obligatoire. Les enseignants tiennent une feuille de présence hebdomadaire qui est remise aux responsables du stage. Une attestation d'assiduité est remise à la fin du stage.

Chaque cours fait l'objet d'une évaluation en contrôle continu (plusieurs devoirs notés tout le long du semestre). Un relevé des notes est remis aux participants à la fin du stage par le Centre Jacques Berque.

## Moyens pédagogiques

Le CJB dispose de trois salles de cours disposant de matériel pédagogique (tableau, vidéoprojecteur,...).

## Calendrier

Le stage annuel aura lieu du **14/10/2026** au **30/04/2027**.

Le calendrier des jours fériés sera communiqué ultérieurement.

Une réunion d'accueil pour les nouveaux arrivants est prévue avant le début de chaque session de formation. La date sera communiquée ultérieurement aux étudiants inscrits.

## Durée et organisation

Le programme repose sur une formation entièrement en présentiel de 456 heures de cours de langue, sur 24 semaines de cours. Les cours ont lieu du lundi au vendredi, de 9h à 16h.

	Nombre d'heures par semaine	Nombre d'heures sur l'année
<b>Arabe standard - OBLIGATOIRE</b>	<b>15</b>	<b>360</b>
Grammaire, orthographe et dictée	3	72
Expression écrite	2	48
Expression orale	3	72
Presse écrite et audiovisuelle	3	72
Littérature arabe moderne (marocaine et maghrébine)	2	48
Civilisation marocaine et maghrébine (en arabe)	2	48
<b>Langues du Maroc - OBLIGATOIRE</b>	<b>4</b>	<b>96</b>
Arabe marocain (Darija)	3	72
Initiation à l'Amazighe	1	24

## Conditions de certification

Une attestation de fin de formation est remise à chaque participant par le CJB. Le CJB ne délivre ni diplôme, ni équivalence, ni crédits universitaires.

La reconnaissance académique, l'attribution d'équivalences ou de crédits universitaires relèvent exclusivement de la compétence de votre établissement d'origine.





## Programme de la formation

Le stage annuel intensif propose 19h de cours obligatoires par semaine, plus 3 heures optionnelles en fonction des besoins et des intérêts des étudiants. Des activités culturelles et scientifiques ponctuelles sont aussi proposées tout au long du semestre.

### 1/ Arabe standard

Ce cours vise à développer une maîtrise complète de la langue arabe à travers la pratique orale essentiellement, l'étude de la grammaire, de l'orthographe et la pratique de la dictée, avec une initiation, en langue arabe, à la littérature et à la civilisation du Maroc. Il inclut également des exercices d'expression écrite et orale, l'analyse de la presse écrite et audiovisuelle, ainsi qu'une initiation à la littérature arabe moderne, avec un focus sur les œuvres marocaines et maghrébines.

**OBLIGATOIRE**

15h/semaine

=

360h/an

### 2/ Langues du Maroc (Darija, Amazighe)

Ce cours a pour objectif d'offrir une introduction aux langues du Maroc, avec un apprentissage de l'arabe marocain (Darija) et une initiation à la langue amazighe. Les participants se familiariseront avec les bases de la communication orale, les particularités culturelles et linguistiques de ces deux langues et développeront les compétences nécessaires pour échanger dans des contextes quotidiens au Maroc.

**OBLIGATOIRE**

4h/semaine

=

96h/an

### 3/ Activités d'immersion culturelle et scientifique

Cette activité propose des immersions culturelles et scientifiques, avec des ateliers optionnels de 2 heures. Les participants auront l'opportunité de visiter divers endroits à Rabat tels que des bibliothèques marocaines, des sites historiques dans la région, ainsi que des musées. En complément, des projections commentées de films en arabe marocain permettront de mieux comprendre les enjeux culturels du pays. Les frais liés aux activités culturelles organisées dans le cadre de la formation sont entièrement à la charge de l'étudiant.

**OPTIONNEL**

Ateliers de 2h



## Modalités d'inscription

- 1/ Pour manifester votre intérêt pour le stage, envoyez un e-mail à [najma.zaghrioui@cjb.ma](mailto:najma.zaghrioui@cjb.ma)
- 2/ Vous recevez une fiche de renseignements à compléter et à renvoyer à [najma.zaghrioui@cjb.ma](mailto:najma.zaghrioui@cjb.ma) jusqu'au **5 mai 2026**
- 3/ La commission pédagogique se réunit et décide si vous êtes retenu(e) au stage de langue
- 4/ Vous recevez la réponse par e-mail le **15 mai 2026**
- 5/ En cas d'acceptation, vous êtes informé(e) des modalités de paiement et recevez une convention de formation à rendre au plus tard le **30 juin 2026**
- 6/ Vous procédez au paiement par virement bancaire au cours du mois de juillet

Les modalités et les délais de versement des frais d'inscription vous seront précisés par le CJB au moment de la confirmation de l'inscription (après l'envoi du formulaire).

**Précision importante :** *la formation ne peut démarrer que si le financement est garanti et engagé.*

## Délais d'inscription

La date limite d'inscription pour le stage annuel est fixée au **5 mai 2026**.

Les candidat(e)s retenu(e)s par la commission pédagogique seront informé(e)s le **15 mai 2026**.



## D'autres formules de cours

Le CJB propose également :

- un **stage semestriel d'automne** démarrant en septembre - du niveau A2 à B1 ou B1 à B2 en arabe.
- un **stage semestriel de printemps** démarrant en février - du niveau B1 à B2 ou B2 à C1 en arabe.
- un **stage intensif d'été** chaque mois de juillet - de niveau A2, B1 et B2.





## Lieu

Les cours de langues ont lieu au Centre Jacques Berque  
35 Av. Tariq Ibn Ziyad à  
10020 Rabat - Maroc

Vous devrez organiser, de manière autonome, votre arrivée à Rabat et votre hébergement sur place. Afin de vous aider à préparer votre séjour, voici quelques conseils :

### Concernant le transport :

afin de trouver les meilleurs prix d'avion, ne vous limitez pas à chercher les vols pour Rabat uniquement, mais pensez aussi à regarder les aéroports d'autres villes proches (Casablanca,...).

### Concernant

**l'hébergement :** des solutions de logement économiques sont possibles en co-location à Rabat et dans la ville de Salé, accessible en tramway depuis le CJB.



## Tarifs

### Les tarifs varient selon l'université d'inscription :

- **1 672 €** pour les étudiant(e)s de Sorbonne Université
- **2 340 €** pour les étudiant(e)s issu(e)s d'établissements ayant une convention signée avec le CJB ou en cours de signature (INALCO, Université Jean Jaurès de Toulouse, Université Aix-Marseille, Paris I Panthéon-Sorbonne, Sciences Po Paris, Université Paul Valéry Montpellier, Université Paris 8, Université de Strasbourg)
- **3 344 €** pour les étudiant(e)s issu(e)s d'autres établissements (hors convention)

Les frais de formation, le transport, l'hébergement, les activités culturelles (visites,...) et les repas sur place restent entièrement à la charge de l'étudiant(e). L'étudiant(e) s'engage à régler ces frais selon les modalités et les échéances fixées par le CJB. En cas de non-paiement dans les délais impartis, l'établissement se réserve le droit de suspendre l'accès aux cours.

**Attention :** *les frais d'inscription ne seront remboursés que dans le cas exceptionnel d'annulation du cours de la part du CJB.*

## Aides financières universitaires

Chaque établissement propose des dispositifs pour vous soutenir dans ce projet. Rapprochez-vous de votre service des relations internationales ou du bureau des bourses pour plus d'informations sur les conditions d'éligibilité et les démarches à suivre.

- **Passeport :** pour entrer au Maroc, un passeport en cours de validité est obligatoire pour les ressortissants français. Les détenteurs d'autres nationalités doivent vérifier les conditions d'entrée spécifiques.
- **Visa :** pour un séjour de moins de 3 mois au Maroc, aucun visa n'est requis pour les ressortissants français. Mais pour un séjour dépassant 3 mois, il est nécessaire de contacter le service de l'immigration marocain et de demander une carte de résident ou un autre titre de séjour. Il est possible de renouveler le délai d'autorisation de séjour de 3 mois en sortant puis en revenant au Maroc.

PASSPORT





## Contacts et renseignements

---

**Centre Jacques Berque (Rabat)**  
**Madame Najma ZAGHRIoui**  
Coordinatrice pédagogique  
✉ [najma.zaghrioui@cjb.ma](mailto:najma.zaghrioui@cjb.ma)



**Sorbonne Université (Paris)**  
**Monsieur Francesco BINAGHI**  
Maître de conférences  
et coordinateur pédagogique  
✉ [francesco.binaghi@sorbonne-universite.fr](mailto:francesco.binaghi@sorbonne-universite.fr)